

Primera visita de un Primer Ministro portugués a Canadá

El Primer Ministro de Portugal, Francisco Pinto Balsemão, se encontraba en Canadá del 4 al 6 de octubre, siendo esta la primera vez que un primer ministro portugués ha visitado oficialmente este país. Vino acompañado del Ministro de Asuntos Exteriores, Vasco Caldeira Futscher Pereira; el Ministro de Comercio Agricultura y Pesca, Basilio Horta; el Presidente del Gobierno Regional de las Azores, João Bosco Mota Amaral; y otros altos funcionarios del gobierno portugués.

El Primer Ministro Pierre Trudeau, dió la bienvenida a la delegación portuguesa en el Aeropuerto Internacional de Toronto; ofreció un almuerzo de trabajo en un hotel del centro de la ciudad y; la misma tarde, ofreció una cena estatal al Primer Ministro portugués. Durante su estancia en Toronto, el señor Balsemão visitó al Primer Ministro de Ontario, William Davis; celebró una rueda de prensa conjuntamente con el Sr. Trudeau; y visitó a los miembros de la comunidad luso-canadiense y los dirigentes del programa cultural en Canadá. En este último caso estuvo acompañado por el Ministro federal de Multiculturalismo, James Fleming.

Al día siguiente llegó a Ottawa, donde el Sr. Balsemão mantuvo de nuevo conversaciones con el Sr. Trudeau y otros miembros del gabinete. Las conversaciones cubrieron relaciones bilaterales, así como el papel compartido por ambos países dentro de organizaciones multilaterales tales como la Organización del Tratado del Atlántico Norte. También cambiaron opiniones sobre asuntos internacionales de interés.

Comercio

Otro tópico de las conversaciones fue la posibilidad de ampliar y diversificar el comercio. La agricultura y la alta tecnología fueron dos zonas objeto de las conversaciones. Entre las exportaciones portuguesas a Canadá se encuentran verduras y productos derivados, cuerdas y cordelería, vino, pescado, artículos domésticos y tejidos. Estas exportaciones han aumentado en los últimos años, desde un valor de 51,7 millones de dólares en 1980, a 52,3 millones en 1981.

Las principales exportaciones de Canadá a Portugal incluyen pescado, trigo, amianto, zinc, cereales y aceites vegetales.

Después de reunirse con el Primer Ministro adjunto y Ministro de Asuntos Exteriores, Allan MacEachen, el Sr.



El Gobernador General Edward Schreyer (izquierda) recibe al Primer Ministro portugués Balsemão durante su visita a Canadá el mes pasado.

Balsemão acudió a un almuerzo ofrecido por el National Press Club. La tarde del 5 de octubre fue recibido por el Gobernador General, Edward Schreyer, en la Casa del Gobierno.

Las relaciones entre Portugal y Canadá han sido siempre cordiales y los numerosos emigrantes portugueses en este país han formado nuevos vínculos de unión. La presencia de Portugal en la OTAN y su lealtad a ella han aumentado estas relaciones armoniosas.

Se calcula en más de 300.000 los canadienses de origen portugués, la mayoría de los cuales viven en Ontario, si bien hay grandes comunidades en Montreal y, más recientemente, en el oeste. La embajada canadiense en Lisboa concede actualmente unas 3.500 visas anuales.

Las relaciones culturales entre Portugal y Canadá continúan aumentando. Se realiza un intercambio anual de maestros, especialmente en humanidades, y se conceden becas a nivel posuniversitario. Se han invitado a que acudan a Lisboa los tres canadienses vencedores en el Festival Nacional de Música de Londres 1982, así como a la Orquesta Sinfónica de Montreal. La Asociación Luso Canadiense de Lisboa y otras asociaciones similares de Montreal y Toronto han hecho posible la visita de músicos, pintores y compañías teatrales que han incluido la visita del pianista canadiense Spasovski a Villa Real y Lisboa, y la del Teatro Experimental de Cascaes a Toronto. La Fundación Gulben-

Ayuda a Tailandia y Africa

El Primer Ministro adjunto y Secretario de Estado para Asuntos Exteriores, Allan J. MacEachen, anunció recientemente que Canadá proporcionaría \$2 millones a los programas de auxilio humanitario en Tailandia y Africa. Los fondos se concederán al Comité Internacional de la Cruz Roja, a través del programa de ayuda humanitaria internacional de la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional.

El millón de dólares concedido al programa africano de la Cruz Roja responderá a una apelación en nombre de la población civil desplazada como resultado de numerosos conflictos armados. El millón de dólares concedido a Tailandia se dedicará a programas de ayuda a los refugiados a lo largo de la frontera Tailandia-Kampuchea.

Alemania compra sistema sonoro

El Ministro de Comercio Internacional, Gerald Regan, anunció que la Corporación Comercial Canadiense ha firmado un contrato, valorado en \$1,116.914, con la República Federal Alemana para la adquisición de 4.000 boyas sonoras AN/SSQ-41B, fabricadas por la Hermes Electronic Limited de Dartmouth, Nueva Escocia.

Las boyas sonoras son aparatos lanzados aéreamente, diseñados para transmitir información relacionada con movimientos y sonidos submarinos.

La Hermes ha merecido el reconocimiento internacional como fabricante de productos muy avanzados en el campo de la detección submarina, comunicaciones y sistemas de datos oceánicos. La producción y entrega de las boyas sonoras se planea durante siete meses y la operación creará aproximadamente 42.000 horas de empleo.

La Corporación Comercial Canadiense firma contratos con gobiernos extranjeros y organismos internacionales en nombre de productores canadienses de artículos y servicios. En 1981-82, esta empresa estatal realizó ventas superiores a \$550 millones, en las que estaban implicadas 435 suministradores canadienses y más de 50 clientes extranjeros.

kian y la Galería Nacional de Canadá prosiguen una política eficaz de cooperación.

En 1980, los dos países firmaron un acuerdo de seguridad social y, actualmente, se están estudiando los términos y condiciones de un acuerdo sobre doble imposición.